



- مع التأخير. مع التأخير.
- مع التأخير. مع التأخير.
- مع التأخير. مع التأخير.

بشأنه منته إلى:

8/12  
 وزارة الخارجية  
 جمهورية العراق  
 بغداد



2024/8/12  
 رئيس الدائرة الإعلامية وقادة  
 ن. قواد عازي

بشأنه من التأخير والتأخير والتأخير.  
 التأخير:

مع التأخير. مع التأخير.

2024/8/29

الخارجية في العدد 4272 في 2024/8/7، علماً بأن تاريخ الإصدار هو  
 وزارة الإعلام ووزارة الخارجية والمغتربات - العراق  
 غير المتبركة بوزارة والمغتربات كافة.  
 المتبركة بوزارة الخارجية والمغتربات عن الوزارة والخارجية  
 2017/12/25 في 2888-11/3- العدد في التأخير الدائرة الإعلامية التأخير إلى التأخير

إعلان مناقشة

بشأنه التأخير والتأخير والتأخير

(عادل)

20 8/12  
 العدد :  
 (التأخير)  
 سفارة جمهورية العراق - بيروت

5003/24  
 العدد :  
 التأخير : 2024/8/12



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
 MEDIA DEPARTMENT

وزارة الخارجية  
 وزارة الخارجية





MINISTRY OF DEFENCE

General Directorate of Contracts and Sales

Advertisement General (International) Tender no. (5) / 2024

1. Supplying (Mobile and Fixed, Voice and Image Surveillance Cameras, and Optical and Thermal Surveillance Cameras with installing, operating and training)

No.: 427  
Date: 7 / 8 / 2024

To / Gentlemen

Subject : General (International) Tender no. ( 5 ) / 2024

Supplying (Mobile and Fixed, Voice and Image Surveillance Cameras, and Optical and Thermal Surveillance Cameras with installing, operating and training)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)

are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Mobile and Fixed, Voice and Image Surveillance Cameras, and Optical and Thermal Surveillance Cameras with installing, operating and training)

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and Sales at (900 - 1500 ) Moddg.Contracts@ucidn.iraqi-mod.org or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Mobile and Fixed, Voice and Image Surveillance Cameras, and Optical and Thermal Surveillance Cameras with installing, operating and training)]

3. Interested bidders can buy bid documents , after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales , and paying amount (500,000) only five hundred thousand Iraqi dinars.

4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryam) at the specified on (1200, Thursday , 29 / 8 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Thursday, 29 / 8 / 2024)

5. Advertisement's duration shall be from Sunday, 11 / 8 / 2024 up to 1200 of Thursday 29 / 8 / 2024.

6. The total estimated cost: (10, 000, 186 \$), only ten millions one hundred eighty-six dollars that equal to (13,000,241,800) dinars, only thirteen billions two hundred forty-one thousand and eight hundred Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.

7. The supplying period : ( 150 ) calendar day.

8. The country of origin: All (Asian and European Union) countries

9. bidders submit ( 3% of the total estimated cost in form certified check , guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name

- and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for **six months**.
10. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contract's amount after they are notified with the assignment order & before signing of the contract. It must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraq or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited to Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.
11. Iraqi bidders and foreign companies that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.
12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of the contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10,000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
17. To write total and unit prices of the offer's documents in **(fourth & sixth section)**. Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. In event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
20. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23<sup>rd</sup> Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.

27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.  
28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.  
29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraq side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

30. To answer your inquiries contact us on:

[Moddg-Contracts@mod.mil.iq](mailto:Moddg-Contracts@mod.mil.iq)

31. To be one of the companies specialized in the field of digital devices.

32. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.

33. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

34. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

35. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.

36. Bidders shall review the standard bid documents of (\30) pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 /2016 ( enclosed CD for clarification )

37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.

38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders' standard documents with their translation .

39. For further information, visit website of ministry of defense

[www.mod.mil.iq](http://www.mod.mil.iq)

To answer your inquiries contact us on:

[Moddg-Contracts@mod.mil.iq](mailto:Moddg-Contracts@mod.mil.iq)

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ August / 7



א. המדיניות הכלכלית

המדיניות הכלכלית של ישראל היא מדיניות של שיתוף פעולה עם המדינות הסובבות, תוך שמירה על עצמאות כלכלית ופיתוח כלכלי מתמיד. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ב. המדיניות המוניטרית

המדיניות המוניטרית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת המוניטרית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ג. המדיניות הפיננסית

המדיניות הפיננסית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת הפיננסית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ד. המדיניות הסחרית

המדיניות הסחרית של ישראל מבוססת על פתיחות כלכלית, תוך שמירה על יציבות שיעור הפרוטות. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ה. המדיניות הריבית

המדיניות הריבית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת הריבית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ו. המדיניות המסרית

המדיניות המסרית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת המסרית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ז. המדיניות הרווחית

המדיניות הרווחית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת הרווחית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ח. המדיניות הריבית (TBI)

המדיניות הריבית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת הריבית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

ט. המדיניות המסרית

המדיניות המסרית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת המסרית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.

י. המדיניות הרווחית

המדיניות הרווחית של ישראל מבוססת על יציבות שיעור הפרוטות, תוך שמירה על גמישות במערכת הרווחית. המדיניות מבוססת על עקרונות של יציבות, גמישות ופיתוח.





